



Vietnamese Parents With Disabled Children Association, Inc.

Hội Phụ Huynh Việt Nam Có Con Em Khuyết Tật

7526 Syracuse Avenue, Stanton, CA 90680

Tel: (714) 206-4036 & (562) 822-9100

E-mail: [contact.vpdca@gmail.com](mailto:contact.vpdca@gmail.com)\* Website: <http://www.vpdca.info>

\*\*\*\*\*

**Đơn Xin Gia Nhập Hội**

**Application for Membership**

1. **Họ và Tên** (Name):.....

Ngày, tháng, năm sinh (DOB):..... Nam (Male)  Nữ (Female)

Nơi Sinh (POB):.....

Địa chỉ tư thất (Home address):.....

.....

Điện thoại cá nhân (Cell):.....

Tư thất (Home):.....Sở làm (Business):.....

Địa chỉ điện thư (Email address):.....

Quý vị hiện đang (You are currently): Làm việc (Working) / Về hưu (Retired) / Nội trợ (Housework)

2. **Tên, họ người hôn phối (vợ/chồng)** – (spouse’s name):.....

3. **Tên, họ cháu khuyết tật** (Disabled child’s name):.....

Ngày sinh của cháu (Child’s birthday):..... Nam (male)  Nữ (female)

Nơi sinh của cháu (Child’s birthplace):.....

Khuyết tật của cháu (Child’s disability):.....

Con em của quý vị là thành viên của trung tâm vùng? (Is your child Regional Center client?)  Có (Yes)  Không (No)

Trung tâm vùng nào? (What Regional Center?) .....

---

Tel: (714) 206-4036 & (562) 822-9100

E-mail: [contact.vpdca@gmail.com](mailto:contact.vpdca@gmail.com)\* Website: <http://www.vpdca.info>

1. Hiện nay quý vị quan tâm nhất đến vấn đề gì về tình trạng của cháu? (At the present time, what concerns you most about your child?).....  
.....  
.....

2. Hiện nay cháu đang theo học trường nào, hoặc tham dự chương trình đặc biệt nào?  
What school or special program is your child currently attending?  
.....  
.....  
.....

3. Hiện cháu được đang hưởng những phúc lợi xã hội / hoặc dịch vụ gì ?  
What kind of benefits and/or services are your child receiving?:.....  
.....  
.....

4. Quý vị nghĩ rằng quý vị, cháu, hoặc gia đình đang cần được giúp đỡ thêm về phương diện gì, hoặc hưởng thêm những dịch vụ nào ?  
What type of additional service/assistance do you feel you, your child, or your family needs? .....  
.....  
.....

5. Tôi tán thành chủ trương, mục đích của Hội, và xin được gia nhập Hội với tính cách Hội Viên Chính Thức .

I approved the Association's purpose and objective, and hereby apply for official membership.

Ngày (date).....

Chữ Ký (signature)

---

Tel: (714) 206-4036 & (562) 822-9100

E-mail: [contact.vpdca@gmail.com](mailto:contact.vpdca@gmail.com)\* Website: <http://www.vpdca.info>